

## INSTRUKSJONER TIL BRUKERE AV MIDLERTIDIGE ELEKTRISKE ANLEGG

1. En kompetent person skal ha tilsyn med anlegget og være ansvarlig for driften. Feil bruk av det elektriske anlegget kan medføre fare for personskade og brann.
2. Sentralen skal plasseres loddrett eller på stativ, og med fritt betjeningsområde foran sentralen.
3. Faste tilkoblinger av kabler og bytte av sikringer skal bare utføres av fagfolk. Ved fast tilkobling av gummikabler skal strekkavlastningens kleflate være utført i isolasjonsmateriale. Ikke-fagfolk skal kun betjene jordfeilbryter, automatsikring og uttak for stikkontakter.
4. Sentralens dører skal være lukket og om nødvendig også låst. Dørene skal bare åpnes ved betjening av sentralen.
5. Elektriske apparater som er koblet til sentralen, skal kobles fra eller gjøres spenningsløse når de ikke er i bruk, for å unngå utilsiktet igangsetting eller anven delse av disse.
6. De elektriske apparatene som brukes, må oppfylle forskriftene og skal enten være utstyrt med ekstra isolasjon eller, i klasse 1-utførelse, med jordet stikkontakt.
7. Kabler må legges slik at de ikke blir skadet. Det gjelder kabler både innenfor og utenfor dørene.
8. Kabler eller apparater med feil skal frakobles og ikke tas i bruk igjen før de defekte delene er skiftet eller reparert.
9. Knivsikring må bare byttes av kompetent personale.

## INSTRUCTIONS FOR USERS OF TEMPORARY ELECTRICAL INSTALLATIONS

1. Operation of the installation must be supervised by an authorised person. Incorrect use of the electrical installation could mean risk of personal injury and fire.
2. The distribution unit must be installed vertical or on a stand so that there is free access in front of the unit.
3. Permanent cable connection or replacement of fuses may only be carried out by qualified personnel. Permanently connected rubber-insulated cables must be secured with a restraint that has an insulating gripping surface. Unqualified personnel may only operate earth leakage circuit breakers, miniature circuit breakers and plug sockets.
4. Distribution unit doors must be closed and, where required, also locked. Doors must only be left open when carrying out work on the distribution unit.
5. Electrical equipment that is connected to distribution units must be disconnected or switched off when not in use in order to avoid unintentional starting up or switching on.
6. Electrical equipment that is used must comply with the requirements and must either have additional insulation or comply with class I and have an earthed plug.
7. Cables inside and outside the doors must be routed so as to avoid damaging them.
8. Cables or equipment that are defective must be disconnected and not used until the defective parts have been replaced or repaired.
9. Blade fuses may only be replaced by personnel who have the necessary training.

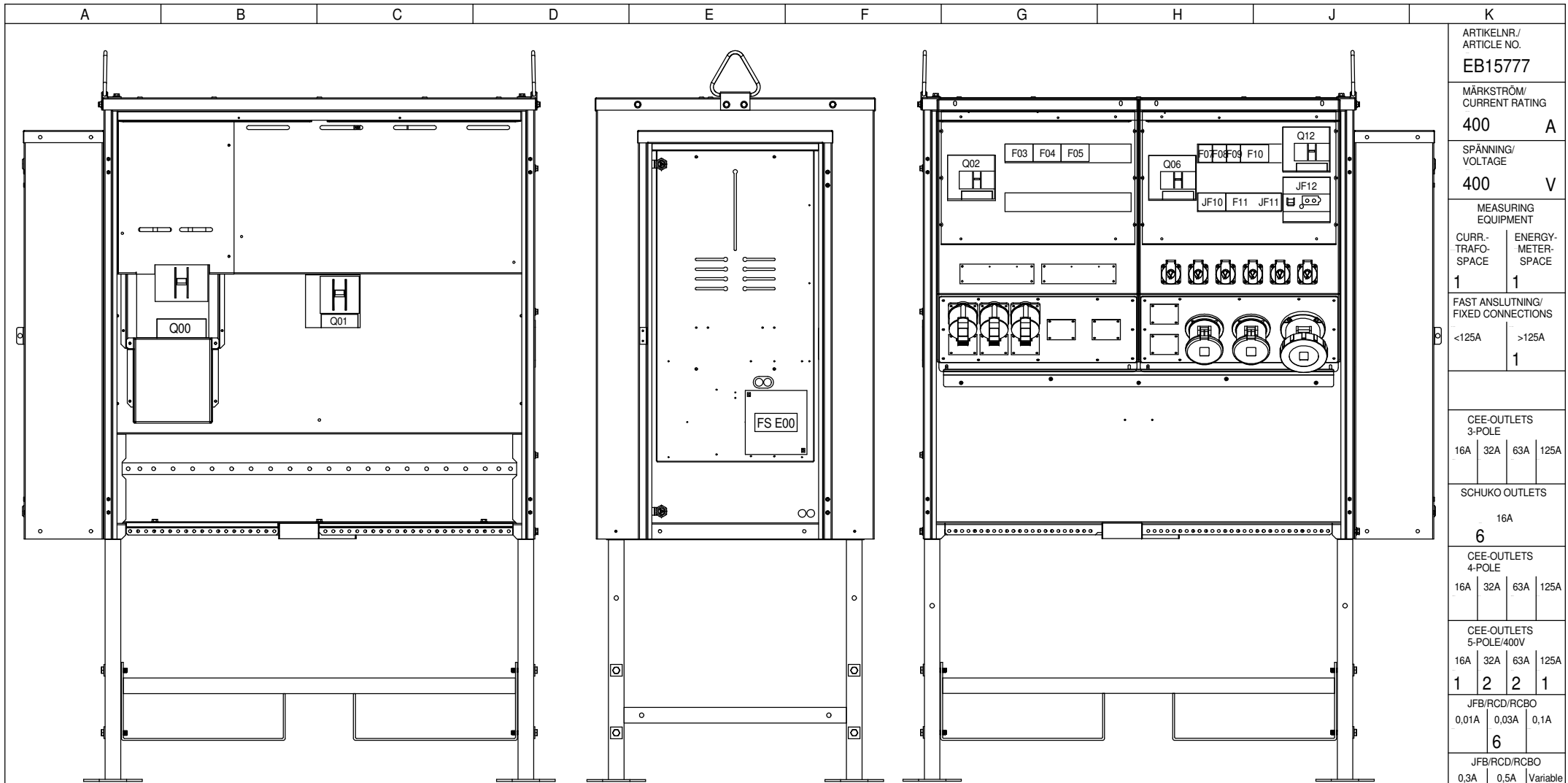
ARTIKELNR./ ARTICLE NO. <b>EB15777</b>			
MÅRKSTRÖM/ CURRENT RATING <b>400</b>		<b>A</b>	
SPÄNNING/ VOLTAGE <b>400</b>		<b>V</b>	
MEASURING EQUIPMENT			
CURR.- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE		
<b>1</b>	<b>1</b>		
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
<125A		>125A	
		<b>1</b>	
CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A
SCHUKO OUTLETS			
16A			
<b>6</b>			
CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
JFB/RCD/RCBO			
0,01A	0,03A	0,1A	
<b>6</b>			
JFB/RCD/RCBO			
0,3A	0,5A	Variable	
<b>2</b>		<b>1</b>	
VIKT/WEIGHT			
<b>140</b>			<b>kg</b>

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZFSF 400NBC/01/61221-6021 EN 4P



RITAD AV/DRAWN BY <b>CG</b>	DATUM/DATE <b>220405</b>	NEXT SHEET <b>2</b>	SHEET <b>1</b>
SIGN	REVISION/ISSUE <b>A*</b>	RITINGS NR./DRAWING <b>EB15777</b>	



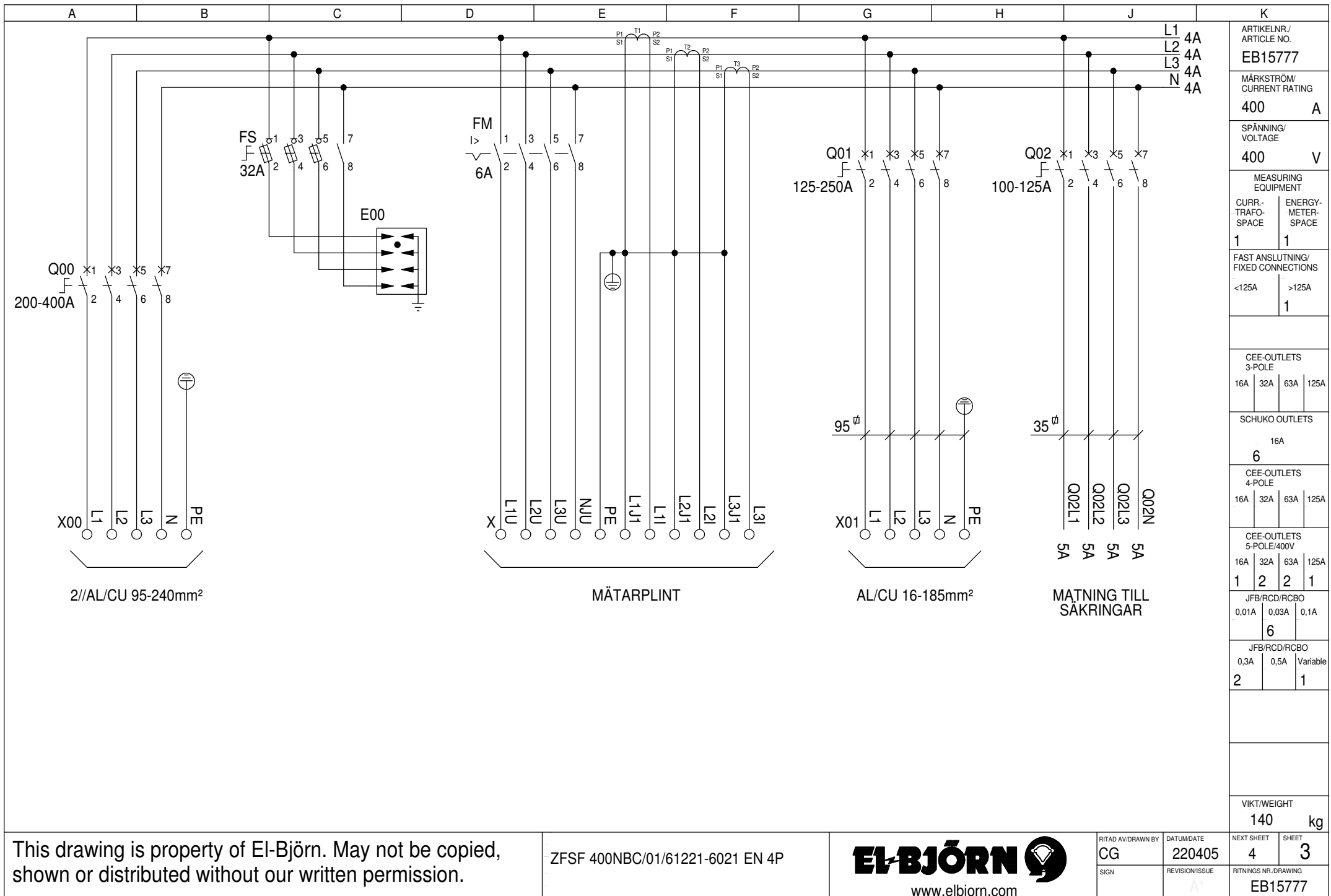
ARTIKELNR./ ARTICLE NO.		EB15777	
MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING		400	A
SPÄNNING/ VOLTAGE		400	V
MEASURING EQUIPMENT			
CURR.- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE	1	1
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
<125A	>125A	1	
CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A
SCHUKO OUTLETS			
16A			
6			
CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
1	2	2	1
JFB/RCD/RCBO			
0,01A	0,03A	0,1A	
6			
JFB/RCD/RCBO			
0,3A	0,5A	Variable	
2			1
VIKT/WEIGHT			
140			kg

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZFSF 400NBC/01/61221-6021 EN 4P



RITAD AV/DRAWN BY	DATUM/DATE	NEXT SHEET	SHEET
CG	220405	3	2
SIGN	REVISION/ISSUE	RITINGS NR./DRAWING	
	A*	EB15777	



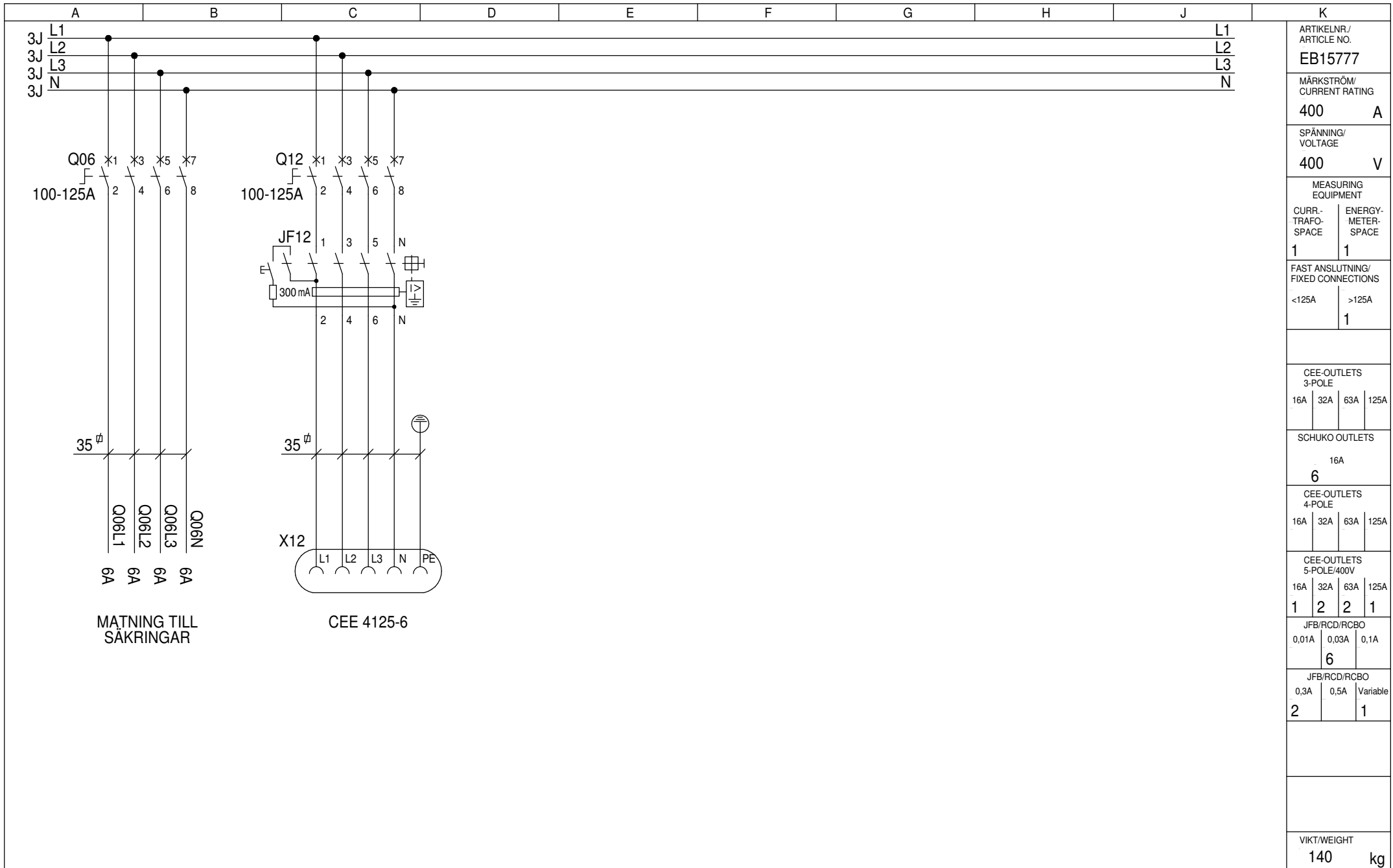
ARTIKELNR./ ARTICLE NO. <b>EB15777</b>			
MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING <b>400</b>	<b>A</b>		
SPÄNNING/ VOLTAGE <b>400</b>	<b>V</b>		
MEASURING EQUIPMENT			
CURR.- TRAF0- SPACE <b>1</b>	ENERGY- METER- SPACE <b>1</b>		
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
<125A	>125A <b>1</b>		
CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A
SCHUKO OUTLETS			
16A <b>6</b>			
CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
JFB/RCD/RCBO			
0,01A	0,03A	0,1A	
<b>6</b>			
JFB/RCD/RCBO			
0,3A	0,5A	Variable	
<b>2</b>		<b>1</b>	
VIKT/WEIGHT			
<b>140</b> kg			
RITAD AV/DRAWN BY <b>CG</b>	DATUM/DATE <b>220405</b>	NEXT SHEET <b>4</b>	SHEET <b>3</b>
SIGN	REVISION/ISSUE <b>A*</b>	RITINGS NR./DRAWING <b>EB15777</b>	

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZFSF 400NBC/01/61221-6021 EN 4P



RITAD AV/DRAWN BY <b>CG</b>	DATUM/DATE <b>220405</b>	NEXT SHEET <b>4</b>	SHEET <b>3</b>
SIGN	REVISION/ISSUE <b>A*</b>	RITINGS NR./DRAWING <b>EB15777</b>	



ARTIKELNR./  
ARTICLE NO.  
**EB15777**

MÄRKSTRÖM/  
CURRENT RATING  
**400 A**

SPÄNNING/  
VOLTAGE  
**400 V**

MEASURING EQUIPMENT	
CURR.- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE
<b>1</b>	<b>1</b>

FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS	
<125A	>125A
	<b>1</b>

CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A

SCHUKO OUTLETS	
16A	
<b>6</b>	

CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A

CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>

JFB/RCD/RCBO		
0,01A	0,03A	0,1A
<b>6</b>		

JFB/RCD/RCBO		
0,3A	0,5A	Variable
<b>2</b>		<b>1</b>

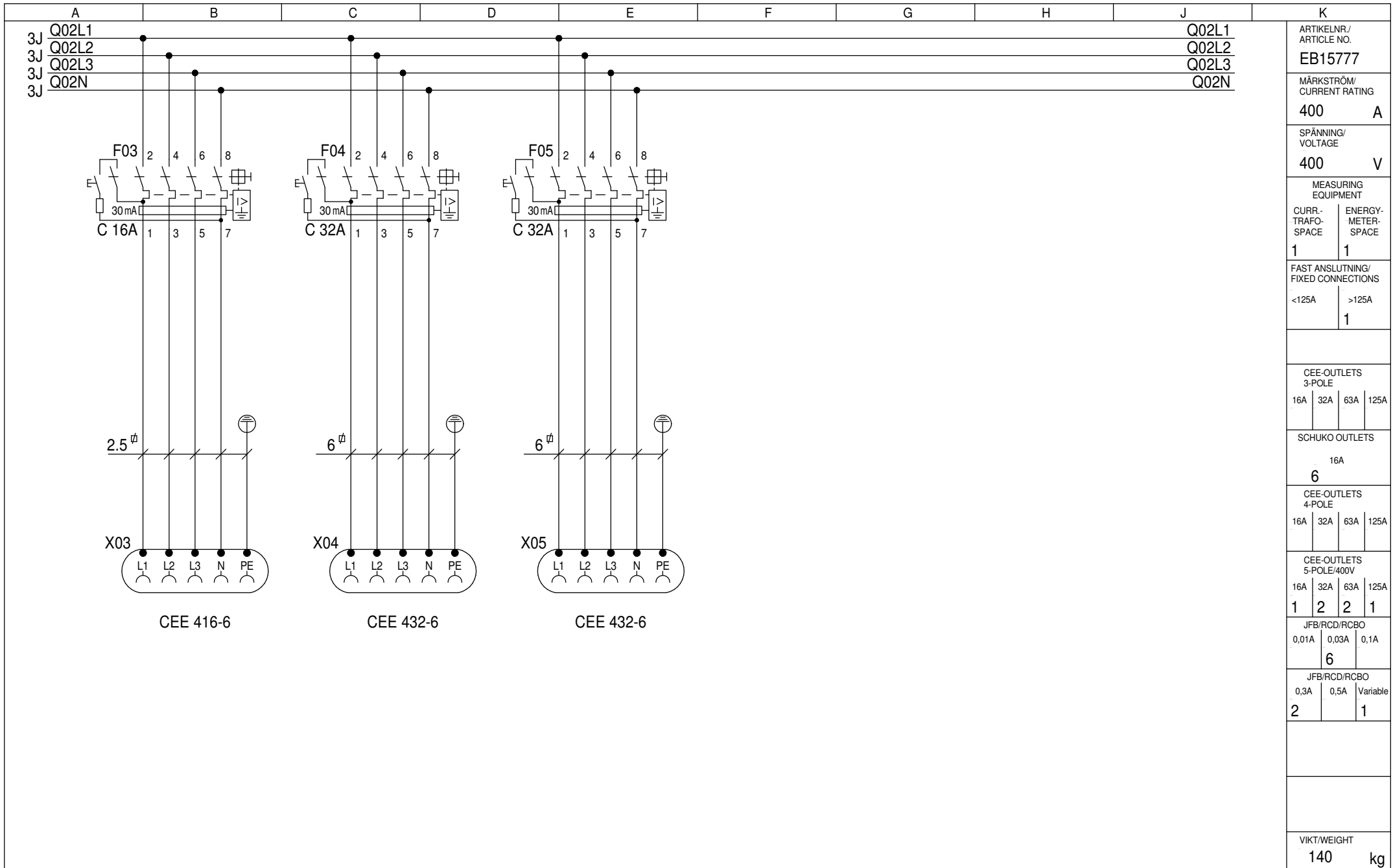
VIKT/WEIGHT  
**140 kg**

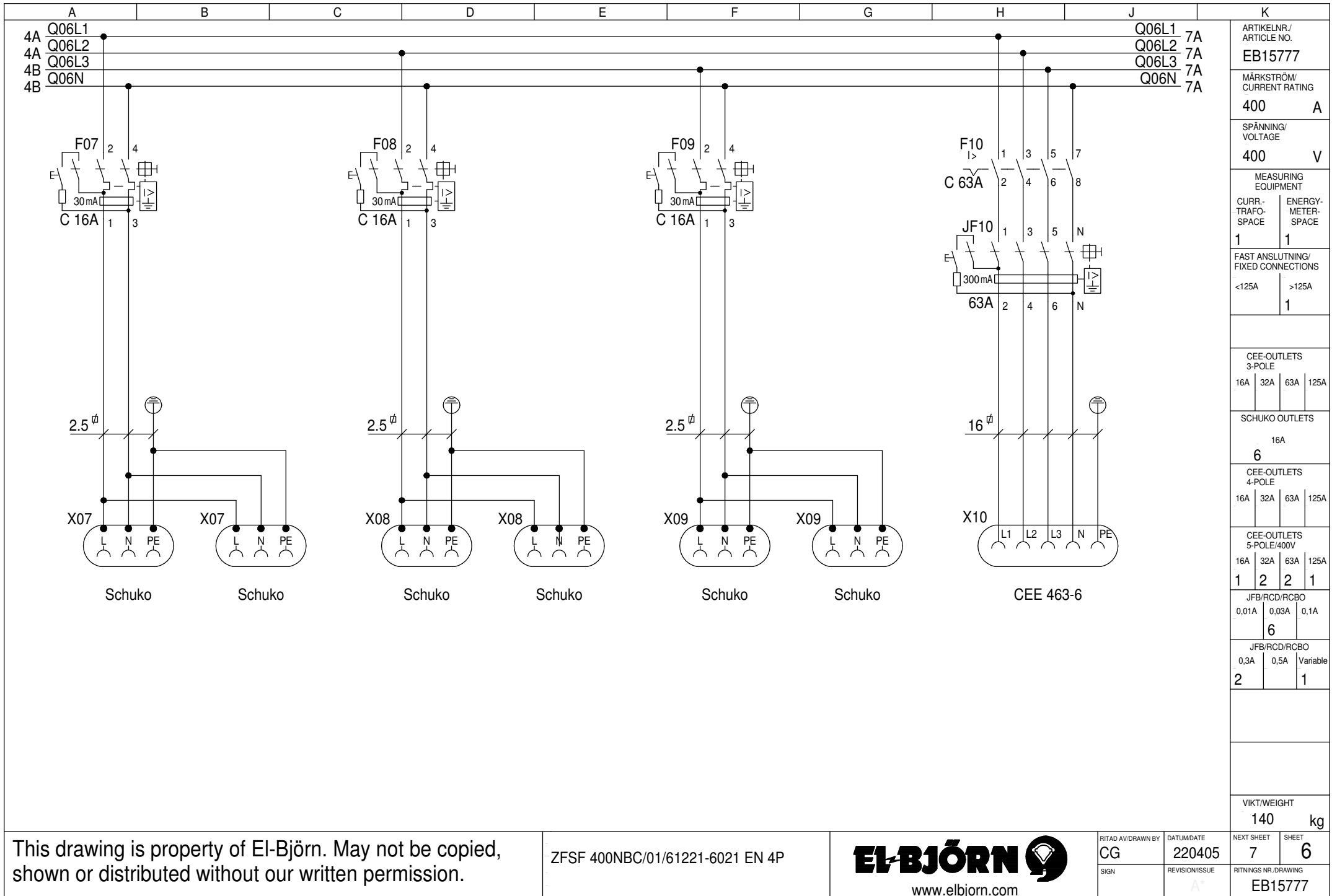
This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZFSF 400NBC/01/61221-6021 EN 4P



RITAD AV/DRAWN BY <b>CG</b>	DATUM/DATE <b>220405</b>	NEXT SHEET <b>5</b>	SHEET <b>4</b>
SIGN	REVISION/ISSUE <b>A*</b>	RITINGS NR./DRAWING <b>EB15777</b>	





This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZFSF 400NBC/01/61221-6021 EN 4P



RITAD AV/DRAWN BY	DATUM/DATE	NEXT SHEET	SHEET
CG	220405	7	6
SIGN	REVISION/ISSUE	RITINGS NR./DRAWING	
	A*	EB15777	



A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
PC.	Position	Description	Type	Manufacturer	Data	Article No.	E-number(SE)		ARTIKELNR./ ARTICLE NO. <b>EB15777</b>
1		Skåp	NBC 1100M	El-Björn AB	1300x1700x800mm	K287008			MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING <b>400</b> <b>A</b>
1		Mätarskåp	NBC 400V	El-Björn AB		K287004			SPÄNNING/ VOLTAGE <b>400</b> <b>V</b>
1		Insats	6333	El-Björn AB	MCCB + 36mod	K287003			MEASURING EQUIPMENT
2		Täckplåt	3 Schuko	El-Björn AB	50x190, Vit	233116			CURR.- TRAFO- SPACE     ENERGY- METER- SPACE <b>1</b> <b>1</b>
7		Täckplåt	VE	El-Björn AB	72x72, Vit	75091			FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS <125A     >125A <b>1</b>
1		Insats	61121	El-Björn AB	MCCB + 24mod + MCCB	K287007			CEE-OUTLETS 3-POLE 16A   32A   63A   125A
1	E00	Överspänningsskydd	SPCT2-385/4	Eaton	20kA, 4P, 385V	167606			SCHUKO OUTLETS 16A <b>6</b>
1	F03	RCBO	mRB6-16/3N/C/003-A	Eaton	C 16A, 30mA, 6kA	120660			CEE-OUTLETS 4-POLE 16A   32A   63A   125A
2	F04-F05	RCBO	mRB4-32/3N/C/003-A	Eaton	C 32A, 30mA, 4,5kA	167508			CEE-OUTLETS 5-POLE/400V 16A   32A   63A   125A <b>1</b> <b>2</b> <b>2</b> <b>1</b>
3	F07-F09	RCBO	PKPM2-16/2/C/003-A	Eaton	C 16A, 30mA, 10kA	108111	2162432		JFB/RCD/RCBO 0,01A   0,03A   0,1A <b>6</b>
2	F10-F11	MCB	PLSM-C63/3N	Eaton	C 63A, 10kA	242549			JFB/RCD/RCBO 0,3A   0,5A   Variable <b>2</b> <b>1</b>
1	FS	Säkringshållare	DF103N	Schneider Electric	4P, 32A, 10x38mm	DF103N			VIKT/WEIGHT <b>140</b> <b>kg</b>
3		Neozedsäkring	C10G32	Eaton	32A, 10x38mm	C10G32			RITAD AV/DRAWN BY <b>CG</b>
2	JF10-JF11	RCD	PFIM-63/4/03-A-MV	Eaton	63A, 300mA, A	235445	2162249		DATUM/DATE <b>220405</b>
1	JF12	RCD	NZM1-4-XFIR	Eaton	0,03-3A, 4P	104608			REVISION/ISSUE <b>A</b>
1	Q00	MCCB	NZMN3-4-AE400	Eaton	200-400A, 50kA	265891			RITINGS NR./DRAWING <b>EB15777</b>
1		B-Skydd	NZM3-4-XKSA	Eaton		266801			
1		Etikett	Moment	El-Björn AB	NZM3	83898			
1	Q01	MCCB	NZMN2-4-VE250	Eaton	125-250A, 50kA	265938			
1		B-Skydd	NZM2-4-XKSA	Eaton		266770			
1		Anslutning	NZM2-4-XKA	Eaton	AL/CU 16-185mm <sup>2</sup>	266756			
1		Etikett	Moment	El-Björn AB	NZM2	83897			
3	Q02, Q06, Q12	MCCB	NZMB1-4-A125	Eaton	100-125A, 25kA	265809			
8	X00	Kabelklämma	AKEB 95-240	Maxeta	95-240mm	8349998			
1	X03	Uttag	416-6	Mennekes	16A, 400V, IP44	1385			
2	X04-X05	Uttag	432-6	Mennekes	32A, 400V, IP44	3451			
6	X07-X09	Schukouttag	Typ F	Mennekes	16A, 230V, IP54	11020EB			
2	X10-X11	Uttag	463-6	Mennekes	63A, 400V, IP44	1252A			
1	X12	Uttag	4125-6	Mennekes	125A, 400V, IP67	1461			

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZFSF 400NBC/01/61221-6021 EN 4P

**EL-BJÖRN**  
www.elbjorn.com

RITAD AV/DRAWN BY  
**CG**  
SIGN

DATUM/DATE  
**220405**  
REVISION/ISSUE  
**A**

NEXT SHEET     SHEET  
**8**  
RITINGS NR./DRAWING  
**EB15777**